

August 15th

THE DORMITION OF THE MOST HOLY THEOTOKOS

Apolytikion (A)

*The Byzantine version is on page 2.
A 2nd version is on page 3-4.*

Byzantine Chant, Tone 1

Christopher Holwey
Rassem El Massih

D

In thy birth - giv - ing, O The - o - to - kos, thou didst

keep and pre-serve vir - gin - i - ty; and in thy fall - ing a -

-sleep thou hast not for - sak - en the world; for thou wast trans -

- lat - ed in - to life, be - ing the Moth - er of

Life. Where - fore by thine in - ter - ces - sions, de -

- liv - er our souls from death.

Final Ending

C **D**

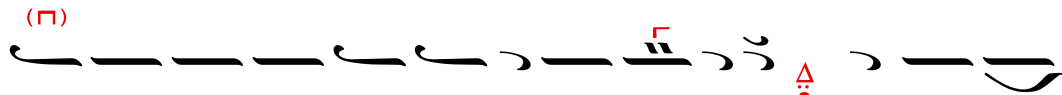

souls from death.




ἈΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ FOR THE FEAST OF THE DORMITION OF THE MOST HOLY THEOTOKOS



(August 15th)




First Mode

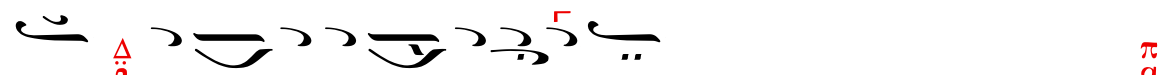


Ἦχος ♩̣ Πα̣

(□) 
In thy birth- giv- ing, O The- o- to- - kos,  thou didst keep

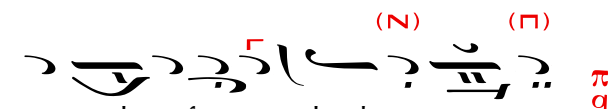


_and pre- serve vir- gin- i- ty;  and in thy fall- ing a- sleep 


thou hast not for- sak- en the world;  for thou wast trans- lat- ed in- to


life,  be- ing the Moth-er of Life.  Where-fore by thine in- ter- ces-


sions,  de- liv- er our souls _ from _ death. 

For the ending:


our souls _ from _ death. 

August 15th

The Feast of the Dormition of the Theotokos

Apolytikion

Byzantine Chant Tone 1
First Mode

Chadi Karam



In thy birth-giv-ing, O The - o - to - kos, thou didst keep_ and pre -



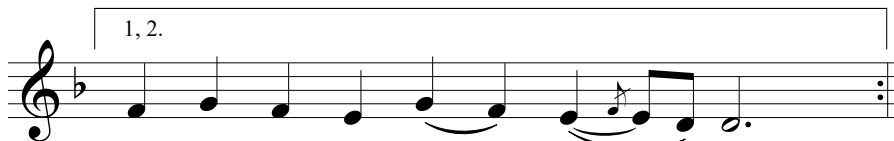
-serve vir - gin - i - ty; and in thy fall - ing a - sleep thou hast not for -



-sak - en the world; for thou wast trans - lat - ed in - to life, be - ing the



Moth - er of Life. Where - fore by thine in - ter - ces - sions,



de - liv - er our souls from_ death.



de - liv - er our souls from_ death.

DORMITION OF THE THEOTOKOS ἈΠΟΛΥΤΙΚΙΟΝ

(August 15th)

First Mode

Ἦχος ♩̣ Πα̣

Ἰ^(□) n thy birth- giv- ing, O The- o- to- - kos, ^Δ thou didst
keep ___ and pre- serve vir- gin- i- ty; ^Δ and in thy fall- ing
a- sleep ^Δ thou hast not for- sak- - en the world; ^{π̣} for thou wast trans-
lat- ed in- to life, ^Δ be- ing the Moth- er of Life. ^{π̣} Where- - fore
___ by thine in- ter- ces- sions, ^Δ de- liv- er our souls ___ from ___ death. ^{π̣}

For the ending:

^(N) ^(□)
our souls ___ from ___ death. ^{π̣}